



الشمس  
٥٠٠ ق.س.

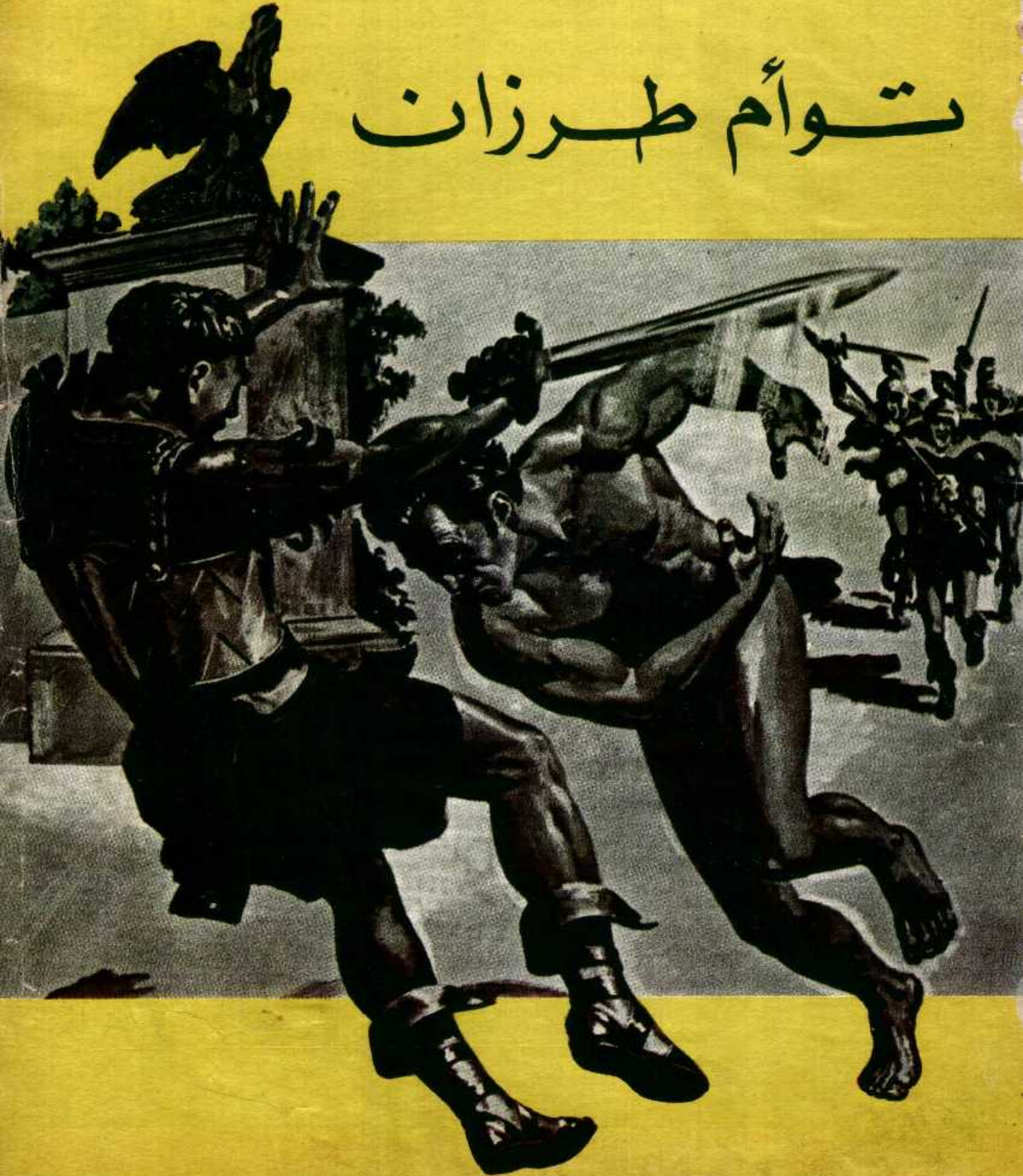
# طائر



٦٦

ربيع القرد

## توأم طرزان





# طَدَزَلِك

سلسلة شهرية  
تصدر عن شركة

المطبوعات المصورة

ب.م.ل.

رئيسة التحرير:

ليلى تالعين راكوز

مديرة التحرير:

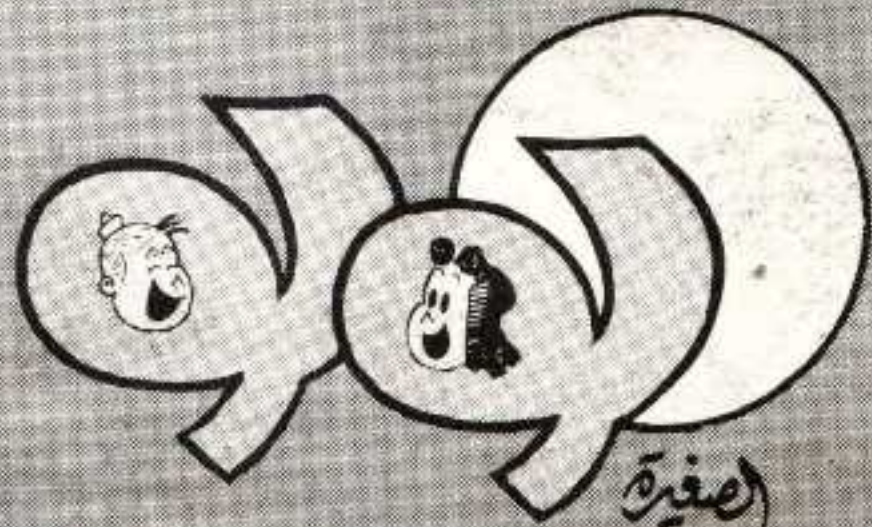
ليلى شفال

## شمن العدد

لبنان ٥٠ ق.ل - الجمهورية العربية السورية ٥٠ ق.س  
العراق ٥٠ فلساً - الأردن ٦٠ فلساً - الكويت ٨٠ فلساً  
المملكة العربية السعودية اريال - البحرين (روبية)  
قطر ١ روبية - الجمهورية العربية المتحدة ٥٠ مليلاً



العنوان : مركز صباغ - شارع الحمراء - ص.ب. ٤٩٩٦ - بيروت - لبنان - تلفون ٣٤٠٤١٠/١/٢



الاصفيرة  
وصديقها طيتوش



ربيب القردود

أطلبها من كل المكتبات

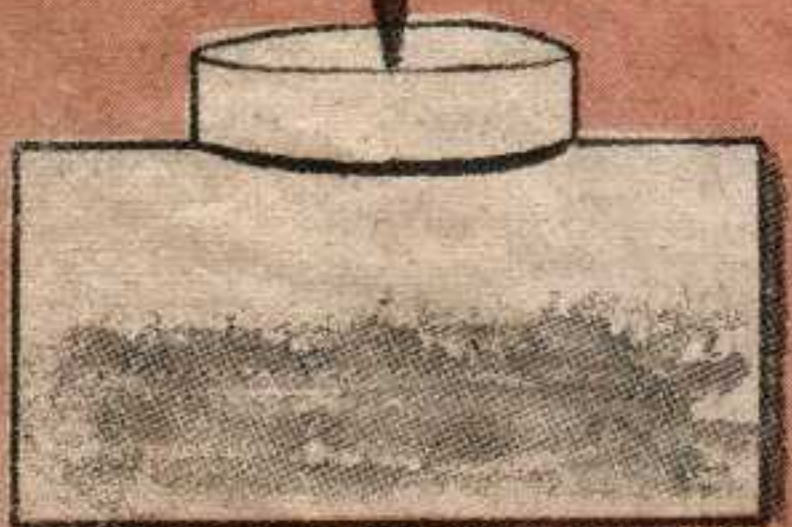


عزيزي القارئ ...

الحركة والتطور والتجديد صفات الحياة  
والشباب ومن لا يؤمن بها يكون  
خامداً ومملواً . لذا أردنا دائماً أن  
نقدم لك كل جديد .

سنفتح العام الجديد بسلسلة جديدة  
تجد العدد الأول منها في الأسواق يوم الخميس  
٢٠ كانون الثاني ١٩٧٢ . (سم بطلها « طارِق »  
وأحداثها تجري في عالم غريب مليء بالأخطار  
والمغامرات وبعيد عن المدينة التي نعرفها .  
نأمل أن تلاقي مجلة « طارِق » إعجابك كما  
سبق لطهران لأننا سنتوقف عن إصدار  
طهران في الوقت الحاضر وهذا آخر عدد  
يأتيك عنه .

إلى اللقاء مع طارِق  
يوم ٢٠ / ١ / ١٩٧٢





# توأم طرزان

في إحدى  
عربات القطار  
جلس مابان  
لعلو وجهيرما  
نظرة ترقب  
وتنقظ ...





المعذرة... ولكننا خرجنا عن الخط  
ونحتاج لعدة ساعات قبل أن  
نستطيع استئناف الرحلة!



ونجاة الفنزلة العربية  
بعدة ثم ارتفعت  
في الهواء...



يا إلهي!!

مثل التوأم ولدنا في اليوم نفسه  
ولكن كل في بلد مختلف!



هل تستطيعان متابعة  
الحديث الذي  
كنا نتبادلُه؟!

أنا أمضي نصف العام  
الدراسي في بلده...  
ويمضي هو النصف  
الآخر عندي!



وحين شاهد  
الرفاق الشبه  
القوي  
بيننا  
دعونا  
بالتوأم!!

أمّه وأمي توأم... وكلّ منا  
يشبه أمه... وبذا  
نحن نشبه الواحد  
الآخر!!

ثم أفهم... هل أنتما  
توأم أم لا؟...





وقد تلقينا دعوة من  
"طرزان" لقضاء  
شهرين في منزله!  
الآن فهمت ...  
وأرجوكم أن  
لا تبعدوا كثيرا  
عن القطار !!



وحين تبين أن  
"اللورد كراي ستوك"  
المعروف بـ"طرزان" يمت  
بصلة القرابة لوالدي  
أطلق علينا  
اسم  
"توام طرزان" !!



وفي الغابة  
نسي السابان  
الوقت والمسافة  
والقطار  
ومصرا انبأهما  
بما يشاهدان ...



لا شك أنه يظن  
أننا أطفال !!

هيا بنا  
نقوم  
بجولة!

وأضيا الليل على شجرة لهريا من أسد جائع ...



أنا واثق أن  
هذه الطريق  
ستوصلنا إلى القطار!



وهين اتبنا  
وسرعنا  
بالعودة  
سلكا الطريق  
الخاطئ ...







ولكن في المساء تغلبت صداقته للتوأم على خوفه من الرعيم ...  
فتسلل إلى كوف السجينات ...



الجميع نيام ...  
أهربا الآن !!

يجب أن نتحرك بسكون...  
أو تنتبه الكلاب  
فتوقظ القرية  
بنباحها !!



إننا نبعده ... قدم  
فقط عن البوابة !

وأخذا يسيران بكتة هدر والقلق يعصف  
بهما ...

آه ... الباب موصد  
بهذه السلسلة  
كيف سنفتحه ؟!

أنظر أحد طرفي السلسلة  
مثبت بحيل ...  
لنقطعه !!



وبضربة واحدة  
من مديّة ذراع  
انقطع الجبل ...  
فأصدرت  
السلة صوتاً  
كان كافياً  
لتحذير الكلاب  
التي أيقظت  
السكان ...

واو ... إنهم  
يريدون قتلنا !



غداً نظاردهما  
فهما لن يستطيعا  
الابتعاد  
كثيراً  
بسبب  
انتشار  
الأسود !!





وبعد فترة قصيرة ...



وأطلق الأسد  
زجاجة مدوية ...  
فقام ديك "بحركة  
لداعورية  
وقذف الأسد  
بالرمح ...



أسد ...  
لننتسّق شجرة ...

هل تسمع صوت  
حركة ...

وعين أقبال الصباح نزلت من الشجرة ليستأنفا الهرب ...



"ديك" أنت  
قتلته! أنت  
قتلت الأسد!

أنا واثق الآن  
أننا ستكون بحية



"ديك" هل أنت بخير ...  
لقد عثرت على الشجرة  
المناسبة!

إني قادم!



أنظر هناك ... المزيد  
منهم !!



لم يقذفونا برماحهم ...  
يريدون اعتقالنا أحياء!

وفي تلك اللحظة ظهر من بين  
الأعشاب رجال ألباغاند ...



وبالفعل  
كانت  
العديد  
من  
الرجال  
يتدفقون  
بسرعة...

ولكن أنتظر رجل  
أبيض يقودهم!

إنه "طرزان"  
ورجاله من  
"الوزيرى"!

"طرزان"  
نحن بأمان!

وعند رؤية "طرزان" ورجالهم الذين نسي أفرار  
"الباغالا" ذلك "و" ذلك وانطلقوا هاربين...

علمت لماذا  
نجوتما... في  
الغابة الشجاع  
فقط يعيش!!

ولم أتوقع أن أعاثر  
عليكما أحياء...  
ولكن حين  
رأيتكما وأنتما  
تواجهان الباغالاً

إني أبحث عنكما  
منذ إعلان خبر  
فقدانكما!

غداً نصل  
إلى منزلي!!



وفي اليوم التالي ...





رفجاء صحت طرزان "واخذ يسم الروار...



هناك شيء مريب  
"جاد - بال - جا"  
شعر بشيء  
لم أستطع أنا  
ان أشعر به!



وكان "ناكيا"  
رافقهم ولكن من  
بعيد يصيح  
بغضب معلناً  
استيائه من  
اصطحاب  
"طرزان"  
لهم...



أنا أعلم أنه تركه لحمايتنا...  
ولكني أتفق لو أخذه  
معه!  
وأنا لا يسعني إلا أن  
أتذكر ما قال  
"طرزان" عنه!



ابقيا هنا مع "جاد"  
وأنا سأتحري  
الخطر... هناك  
عاصفة مقبلة  
وقد تكون الشيء  
الذي شعر به!  
ولكن الذي يعيش  
في الغابة عليه أن  
يعلم لا أن يظن  
بجدسه!!



ولماذا تتذكر  
شيئاً مثل هذا  
الآن!!  
سأسلق هذه الشجرة...  
الجميع يعلم أن الأسد  
لا يستطيع تسلق الأشجار!



وماذا قال إلى  
جانب أن الأسد  
لن يهاجم إلا حين  
يطلب منه!  
هذا صحيح  
وقال أيضاً...  
الأسد هو  
أسد...







دوك "ظننت أنك  
انتهيت !!

وأنا أيضًا ... لم أتوقع  
أن أراك ثانية!

ماذا نفعل الآن ... هل  
تظن أن طرزان سيبحث  
علينا ثانية!

محتمل شرط  
أن يكون حيًا !!

شيء واحد أنا واثق  
منه إذا بقينا  
هنا نموت من  
البرد!

هل تظن أننا  
نستطيع العودة  
إلى منزله؟

هل ترى جاد - بال - جا ...  
فبعد هذه العاصفة لابد  
أن يكون جائعًا!

لست أدري فأننا لم  
أنتبه جيدًا إلى الطريق  
الذي سلكناه ... ولكن  
هيا بنا !!

لا ... ولكن قد  
يكون مختبئًا  
في الجوار!

سأحاول أن أتعلم التفتل عبر  
الأشجار!

هذه فكرة جيدة ...  
كيف نتجه ؟؟



وعلى مقربة كان ٢٠ من رجال أوبلا يحتمون من العاصفة ...



وقد امضوا الليل كله في النوم يرتجفون من البرد ولكن مع شروق الشمس بدؤا بالتوكل



وكان غليم  
رئيسهم أول  
من نهض ...

إنهضوا ... إنهضوا  
لقد بدأ يوم  
جديد!!



أسرعوا!



وأشار غليم  
إلى الشرق  
فنهضت  
الفتاة إلى  
حيث يشير  
دون  
أن  
تفهم  
ما يقصد...





وبعد أن استيقظ  
الجميع انزعجوا  
في تناول  
طعام الإفطار...

هذا ما أخبرتنا به البارحة ...  
هل تعرف مكاناً مناسباً  
بالفعل أم أنك تخدعنا !!

إني أعرف مكاناً ...  
ولكني لا أعلم  
بالضبط موقعه !

هل مازلنا نبعد كثيراً  
عن المكان الذي  
سنشيد فيه مدينتنا  
الجديدة !!

لا ... مسافة يوم  
أو اثنين !

هذا كله بسبب الأميرة "لا" ...  
التي طردتنا من المدينة بعد الدسياسة  
التي ألفقت ضدنا !!

طبعاً لا ... لا أحد يستحق أن  
يأخذ مكان الأميرة "لا" !

حسناً ... أنا لم  
أقصد شيئاً  
سألت فقط !

ولكننا في الوقت نفسه لا نستطيع  
لومها ... فجميع القرائن كانت  
ضدنا !!

هل ننصب  
الفتاة مكانها





وفيما هم  
يسرون قام  
بلك "بمكة"  
جعلت  
الجميع يسرع  
بالخيار...



سأبذل جهدي كي  
لا تجد الفرصة  
لتسأل سؤالا  
آخر!!

والآن  
لنتابع  
سيرنا!



وما هي إلا لحظات  
حتى ظهر ريك "دولك"...

هذه طعمتها سيئة... رغم جوعي  
لا أستطيع أن أكلها!!

إذا استطعنا أن نأخذ بعضها  
معنا نحصل على ثروة!



يأكلون قطعة  
منها في الصباح  
فتجعلهم يشعرون  
بالإكتفاء لبقية  
النهار...  
كما أشعر  
أنا الآن!!



نستطيع أن نبيعها للذين  
يريدون تخفيف وزنهم!!

كيف؟









لا أعلم... لنقتبعهم  
فقد نعثراً على طريقة  
لأنقاذها!!

هذا ما كنت أفكر به...  
ولكن ماذا نفعل؟



هل لاحظت كيف  
كانوا يحرسونها؟

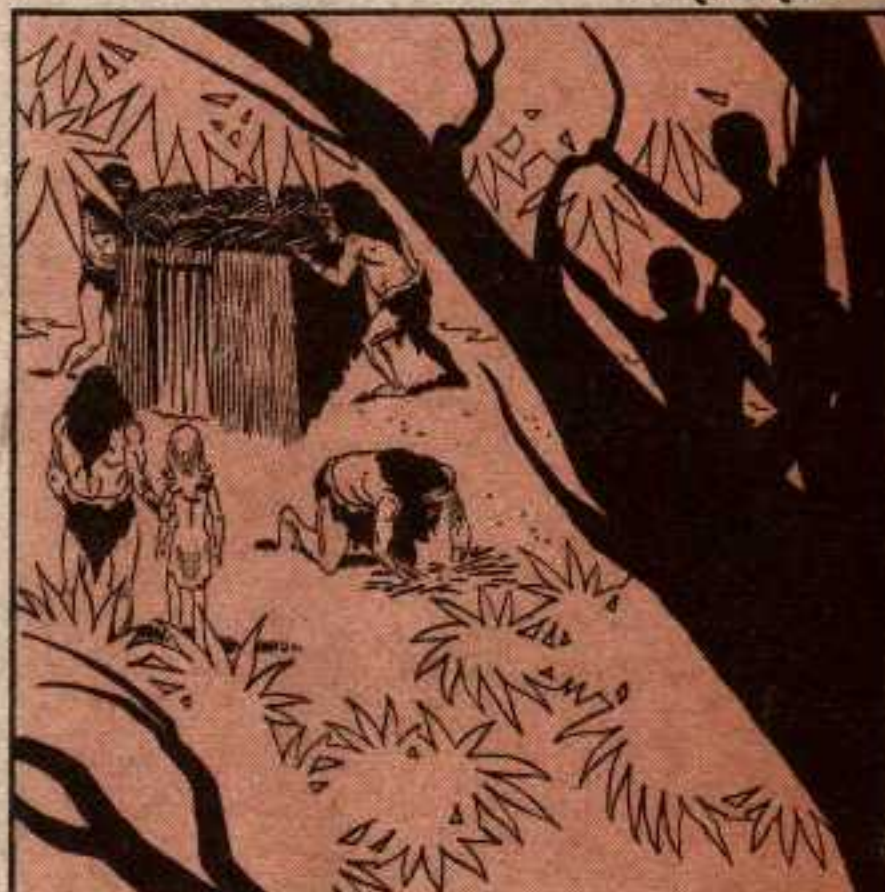
لا شك أنهم  
قد خطفوها!



لندور حول الكوخ  
ونحاول إنقاذها  
من الناحية  
الخلفية!!

هل تعتقد انه  
سيمضي الليل كله  
مستيقظاً؟؟

ومع اقتراب الليل قام "غليم" ورعاله ببناء  
مخيم لهم...



ماذا أفعل...  
فأنا لا أريد  
أن أموت...  
لا بد من  
أن أجعل  
وسيلة  
لأنقاذ  
نفسى!



"غليم" لا يحبني وقد يعود إلى  
قتلي إذا لم يعثر على  
شخص آخر!!

وكان  
"بلوك"  
غارقاً  
في  
أفكاره...



وسمع زئير الأسد...



الحظ يساعدي...  
هناك أسد على  
مقربة فيجب  
أن أجد وسيلة  
لأقتوده إلى  
كوخ الأميرة!!



أظن أنه  
اشتم رائحتنا  
الآن فاقرب!



تلك الزجرة بدت  
قريبة جداً!!

هذا صحيح... ولا بد  
أنه متجه نحونا!!



لننتسّق هذه الشجرة وننتظر  
إلى أن يبتعد!!

أنا موافق!



لا تخافني أريد  
مساعدي!

وكيف تستطيع  
مساعدي؟



أنت لا تريد البقاء معنا...  
سوف أعيدك إلى أهلِكَ!

هل تعني  
ذلك حقاً؟





وبعد فترة توقفوا للراحة ...







وماراً وكيساً  
والفتاة وهما  
يضحكان ويتحدّثان  
وكأنهما في أحد  
شوارع مدنيتهما...  
ولم ينتبرا إلى  
أنهما يسيران في  
الديجاء الذي  
أتوا منه...





وواحدًا واحدًا أخذ الرجال يهاجمون "دوك" ... وكان بدوره يسقطهم على الأرض واحدًا واحدًا ...



"ديك" يجب أن تهرب ... قبل أن نصل إلى المكان الذي يقصدونه!

لقد فهمت ولكنني لن أهرب وأتركك بمفردك!!

لأنهم لن يأذوني ... كن واثقًا من ذلك فأنا رئيسهم!



وكان "دوك" يتحرك بسرعة واحتراس مما سمح له بأن يسبقهم ...



انظروا هناك ... اقبطوا عليه حيًّا أو ميتًا ... وأنا سأسبقكم!

ولكن "دوك" كان مستعدًا وأخذ يلقي الأحجار عليهم ...



خذوا أيها المجرمون!

وهين وصل "غليم" إلى المكان المحدد طلب من رجلين أن ينيا منصّة ...



في هذه الرقعة سوف نشيد مدينة جديدة تكون الوطن الجديد لرجال "أوبار"!



ولم تستطع ماري أن تنفذ ما طلب منها " غليم" وسقطت المديرة من يدها...



أنا سأقوم  
بمهمتك...  
وأنفذها  
بدلاً  
منك!



ماذا؟

آهه!!

ولم يستطع " ريك" أن يصل في الوقت المناسب لينقذ رفيقه...  
ولكنه شاهد أسيراً ذهبياً يتجاوزده مسرعاً...



جّاد - بال - جاج...  
هل طرزان هنا؟

ماذا  
حدث؟



آهههه!!

آهههه!!



الشكر يجب أن يقدم إلى  
" جّاد - بال - جاج" فهو  
الذي أنقذنا!!

كيف أستطيع أن  
أشكركم!!

وما أن شاهد الرمال " طرزان" حتى عرفوه  
واسرعوا بالهرب...

أنا أبحث عنكما  
منذ هبوب  
العاصفة...  
ويبدو أنني وُجِدْتُ  
عثرنا عليكما  
في الوقت  
المناسب!

النهاية

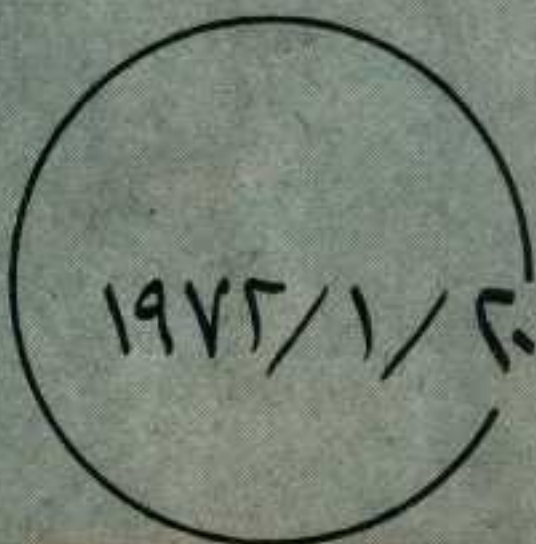


الحديد

للعلم بالحديد!

كافق

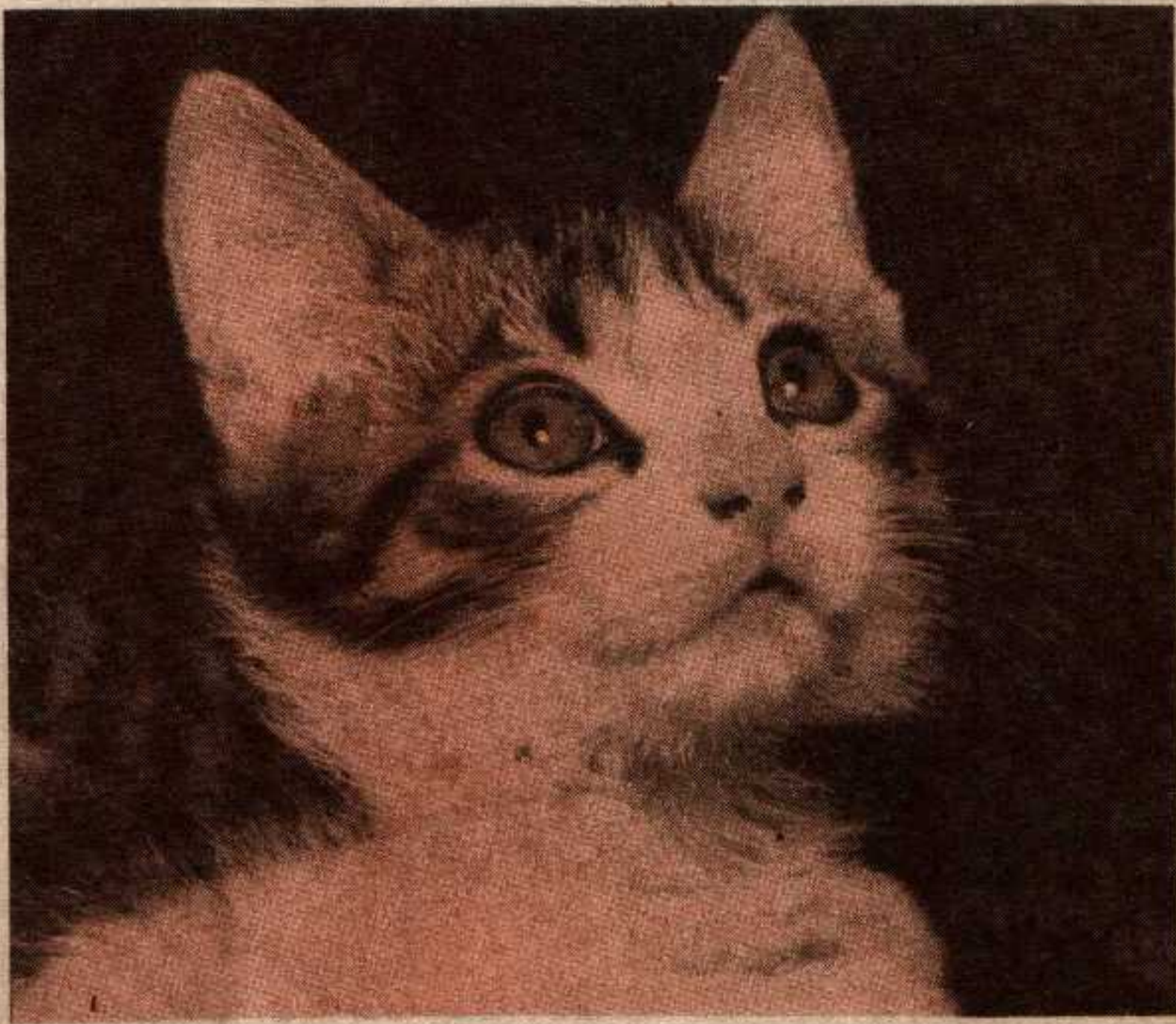
سلسلة شهرية جديدة



في الأسواق الخميس ٢٠/١/١٩٧٢



# صداقة بين هرّ ودوري



نزعة ما ، أو تعديلها ، أو تخنقها ،  
فالغريزة بالنسبة للرأي الاخير قادرة  
على مخالفة دورها والقيام بدور  
مناقض تماما • والقصة التالية تدور  
حول هذا الموضوع بالذات ...  
اقرأها وأحكموا بأنفسكم في هذه

منذ زمن بعيد ، وقضية الصراع بين  
الطبع والتطبع عرضة للنقاش والجدل ،  
فمن قائل ان الطبع أقوى دوافع  
الانسان ، ومن ذاهب الى أن الكائن  
لا يمكن أن يخلق مطبوعا على شيء ،  
فالظروف والبيئة هي التي تخلق فيه





القضية المشكلة :

روى الكاتب الفرنسي « اميل بوان » في بعض كتبه يقول :  
— كنت أسكن في « بيريجو » عام ١٨٧٤ وفي صبيحة يوم باردة فاجأني الهر ، الذي كنت اربيه بعناية ورعاية تامتين ، بدخوله الى غرفتي وقد حمل بين أنيابه دوريا صغيرا يرتعد . ثم ألقى العصفور المسكين وراح يداعبه استعدادا لافتراسه ، كما تفعل جميع القطط مع الفئران التي تصطادها . كان أحد جناحي الدوري مكسورا تنزف منه الدماء . . . ومع هذا ، انتفض العصفور وتحدى الهر النهم بكل بسالة وانقض عليه ينقره في أنفه وبين عينيه حتى أجبره على التراجع . . . أجل . . . لقد فعل العصفور ذلك مستميتا في الدفاع عن حياته .

ومنذ ذلك الوقت ، وبعد ان تخلى كل منهما عن دوافعه الغريزية ، راح الهر والدوري يعيشان كأفضل صديقين ، يأكلان ، يشريان ، ويتنزهان معا . . . وغالبا ما كنت اشاهد العصفور ممتطيا ظهر الهر الذي كان يركض في الغرفة ويعدو مغتبطا سعيدا .

وقد وصل بمها الامر الى أن هري المسكين لم يعد يجرؤ على الاقتراب من صحنه ، الا بعد أن يلتهم العصفور الصغير حصته من الطعام . كان الظالم المتجبر هو الاضعف . . . ولكل شيء نهاية . . . فذات صباح ، وبينما كانت النافذة مفتوحة ، طار الدوري بعد ان قوي جناحاه . . . والحقيقة تقال ان الهر لم يحزن كثيرا . . .

اعداد : سمير سليمان





## معدل عمر الإنسان

يحكى ان فارسا صادف يوما في طريقه  
عصفورا صغيرا مسلتقيا على الارض  
رافعا قائمته في الهواء • فدهش من  
تصرف العصفور وسأله مستفسرا :  
— لماذا تفعل بنفسك هكذا أيها  
العصفور الصغير ؟!  
— لقد سمعت بأن السماء ستقع على  
الارض هذا اليوم !  
— وهل تعتقد حقا بأنك تستطيع  
منعها من السقوط بقائمتيك  
الصغيرتين ؟!  
— انني أبذل ، يا سيدي ، كل ما  
أستطيعه ..

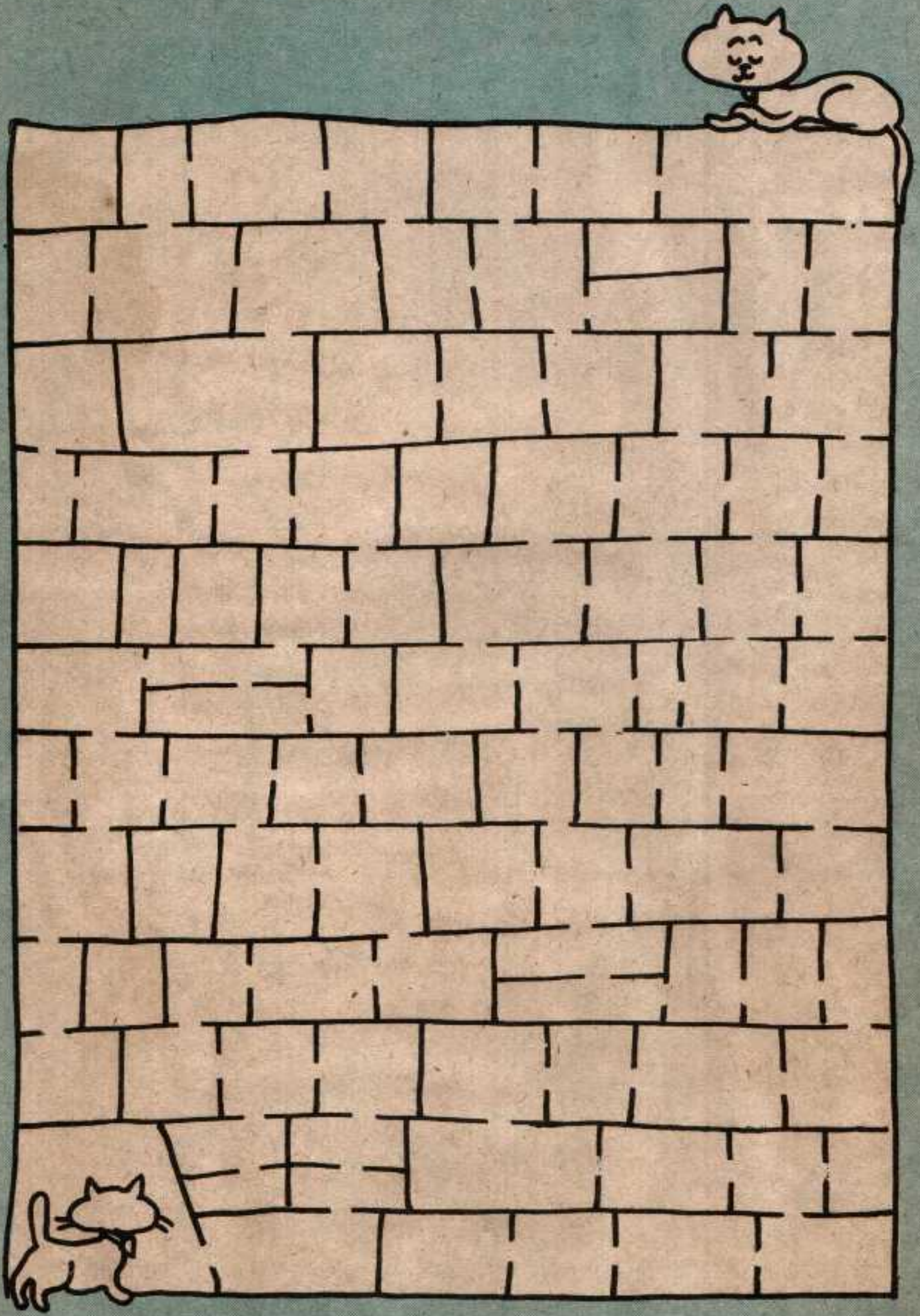
## إفعل ما تستطيع !

سيبلغ معدل عمر الانسان ٩٠ الى  
١٢٠ سنة • هوذا الخبر السار الذي  
كتبت عنه صحيفة « البرافدا »  
السوفياتية • تقول الصحيفة انه  
بامكان كل انسان أن يوقف الشيخوخة  
المبكرة الناتجة عن نقص في الفيتامينات  
والحوامض وبعض المغذيات الاخرى •  
فلقد توصل العلماء السوفيات الى  
اكتشاف نوعين من الدواء ، أعطى  
أحدهما نتائج مذهلة !  
متى يصبح المعمرون الحاليون قصيري  
العمر بالنسبة لانسان المستقبل ؟ !





# العب



ساعد القطّة الصغيرة في الوصول إلى أمها.



اجت من ثلاث طيور مختبئة في الشجرة

أثقب الصفحة  
بحسب الخطوط

ماذا ترى؟  
هل ترائي؟



# اخوة الرمال

في طريق عودتهم إلى موطنهم بعد أسابيع من الغياب  
توقفوا أمام منظر أثار هزيمتهم ...







البوابة محطمة سأنتظر  
الآخرين !!



لا بد من وجود صوت  
أو حركة !!



لم نر ميتًا واحدًا ... الأعداء  
لا يدفنون الأموات قبل  
ذهابهم !

هذا  
صحيح !!



المدينة مهجورة ...  
مدينة "أبائي"  
وشعبي ميتة !

يحتمل أن نجد  
شخصًا حيًا !



لا لنجد المدخل السري فهو  
يؤدي إلى غرفة الأميرة !!



هيا بنا نحرك  
هذه الأخشاب  
المحترقة !!

لنقشر  
على شعينا  
المهزوم !



هذا ما قد نعرفه ؟؟



ولكنها  
حركت إلى  
الخارج مؤخرًا

مؤخرًا ؟؟  
من فعل  
ذلك ؟











# الآت في الأسواق العربية



البرق العربي

العددان الأول - والثاني

مع الباعة وفي المكتبات



لأنك أجبت على أسئلتنا  
هذه الهدية لك



مئة تقديمتها لك

هي كولا

أطلبها مع

«سوبرمان ٤١٣»  
«ولولو ٧٢»





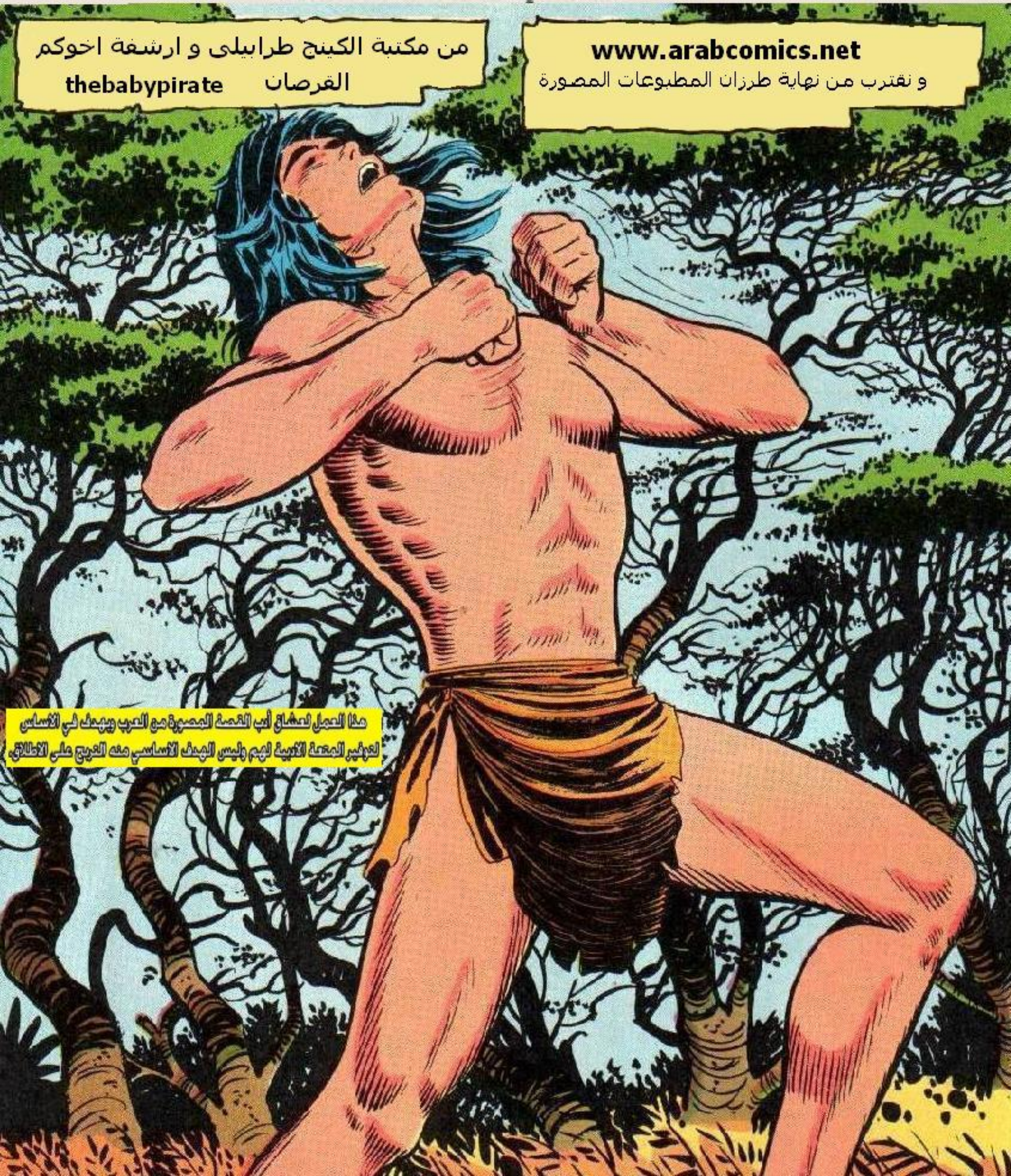
# طائر

رئيس القرد

من مكتبة الكينج طرايلى و ارشفة اخوكم  
القرصان thebabypirate

[www.arabcomics.net](http://www.arabcomics.net)

و نقترب من نهاية طرزان المطبوعات المصورة



هذا العمل لشقيق أوب القصة المصورة مع العرب ويهدى في الأساس  
لجميع القصة الثانية لهم وليس الهدف الأساسي منه الفرج على الإطلاق